

INTERNATIONALE RECHTSHILFE / ENTRAIDE JUDICIAIRE INTERNATIONALE
 ASSISTENZA GIUDIZIARIA INTERNAZIONALE / INTERNATIONAL LEGAL ASSISTANCE
 Schweiz Liste der kantonalen Zentralbehörden für die Rechtshilfe in Zivil- und Handelssachen
 Suisse Liste des autorités centrales cantonales pour l'entraide judiciaire en matière civile et commerciale
 Svizzera Lista delle autorità centrali cantonali per l'assistenza giudiziaria in materia civile o commerciale
 Switzer- land List of the Cantonal Central Authorities for the Legal Assistance in Civil and Commercial Matters

<https://www.rhf.admin.ch/rhf/de/home/zivilrecht/behoerden/zentralbehoerden.html>

Kanton Canton Cantone Canton	Adresse Adresse Indirizzo Address	Telefon, Fax, Mail Téléphone, fax, courriel Telefono, fax, mail Phone, fax, mail
Aargau (AG) Aargovie Argovia	Gerichte Kanton Aargau Generalsekretariat, Obere Vorstadt 40, Postfach 5001 Aarau	T: +41 62 835 38 24 F: +41 62 835 39 49 webmaster.jb@ag.ch
Appenzell Ausserrhoden (AR) Appenzell Rhodes-Extérieures Appenzello Esterno	Einzelrichter des Kantonsgerichtes Appenzell A.Rh. Landsgemeindeplatz 2 Postfach 162 9043 Trogen	T: +41 71 343 64 04 F: +41 71 353 66 82 kantonsgericht@ar.ch
Appenzell Innerrhoden (AI) Appenzell Rhodes-Intérieures Appenzello Interno	Kantonsgericht Appenzell I.Rh. Zielstrasse 38 9050 Appenzell	T: +41 71 788 95 51 kantonsgericht@ai.ch
Basel-Landschaft (BL) Bâle-Campagne Basilea Campagna	Kantonsgericht Basel-Landschaft Gerichtsverwaltung, Int. Rechtshilfe Bahnhofplatz 16 Postfach 635, 4410 Liestal	T: +41 61 552 60 55 / 65 31 F: +41 61 552 69 43 kantonsgericht.liestal@bl.ch
Basel-Stadt (BS) Bâle-Ville Basilea Città	Appellationsgericht Basel-Stadt Bäumleingasse 1 4051 Basel	T: +41 61 267 81 81 F: +41 61 267 63 15 appellationsgericht@bs.ch
Bern (BE) Berne Berna	Obergericht Bern, Zivilabteilung Cour suprême Berne, Section civile, Hochschulstrasse 17, 3001 Bern	T: +41 31 635 48 10 F: +41 31 635 48 14 obergericht-zivil.bern@justice.be.ch
Freiburg (FR) Fribourg Friburgo	Tribunal cantonal Fribourg Rue des Augustins 3, Case postale 630 1701 Fribourg	T: +41 26 304 15 00 F: +41 26 304 15 01 tribunalcantonal@fr.ch
Genf (GE) Genève Ginevra	Tribunal civil - Tribunal de première instance Rue de l'Athénée 6-8, Case postale 3736 1211 Genève 3	T: +41 22 327 66 30 tpi.securise@justice.ge.ch
Glarus (GL) Glaris Glarona	Obergericht Glarus Spielhof 6 8750 Glarus	T: +41 55 646 53 40 obergericht@gl.ch
Graubünden (GR) Grisons Grigioni	Kantonsgericht Graubünden Poststrasse 14 , Postfach 370 7000 Chur	T: +41 81 257 39 68 info@kg.gr.ch
Jura (JU) Jura Giura	Tribunal de première instance, Juge civil-e, Le Château, Case postale 86 2900 Porrentruy 2	T: +41 32 420 33 50 F: +41 32 420 33 51 secr.tpi@jura.ch
Luzern (LU) Lucerne Lucerna	Kantonsgericht Luzern Hirschengraben 16, Postfach 3569 6002 Luzern	T: +41 41 228 62 00 F: +41 41 228 62 01 kantonsgericht@lu.ch
Neuenburg (NE) Neuchâtel Neuchâtel	Secrétariat général du Pouvoir judiciaire, Rue du Pommier 3a 2000 Neuchâtel	T: +41 32 889 61 44 / 51 88 F: +41 32 889 61 45 secretariat.pine@ne.ch

Schweiz INTERNATIONALE RECHTSHILFE / ENTRAIDE JUDICIAIRE INTERNATIONALE
 Suisse ASSISTENZA GIUDIZIARIA INTERNAZIONALE / INTERNATIONAL LEGAL ASSISTANCE
 Svizzera Liste der kantonalen Zentralbehörden für die Rechtshilfe in Zivil- und Handelssachen
 Svizzera Liste des autorités centrales cantonales pour l'entraide judiciaire en matière civile et commerciale
 Switzerland Lista delle autorità centrali cantonali per l'assistenza giudiziaria in materia civile o commerciale
 land List of the Cantonal Central Authorities for the Legal Assistance in Civil and Commercial Matters

Kanton Canton Cantone Canton	Adresse Adresse Indirizzo Address	Telefon, Fax, Mail Téléphone, fax, courriel Telefono, fax, mail Phone, fax, mail
Nidwalden (NW) Nidwald Nidvaldo	Kantonsgericht Nidwalden Rathausplatz 1 6371 Stans	T: +41 41 618 79 50 F: +41 41 618 79 63 kantonsgericht@nw.ch
Obwalden (OW) Obwald Obvaldo	Kantonsgericht Obwalden, Poststrasse 6 Postfach 1260, 6061 Sarnen	T: +41 41 666 62 35 F: +41 41 660 82 86
Schaffhausen (SH) Schaffhouse Sciaffusa	Obergericht Schaffhausen Frauengasse 17 8200 Schaffhausen	T: +41 52 632 74 22 F: +41 52 632 78 36 obergericht@ktsh.ch
Schwyz (SZ) Schwyz Svitto	Kantonsgericht Schwyz Kollegiumstrasse 28, Postfach 2265 6431 Schwyz	T: +41 41 819 26 55 F: +41 41 819 26 50 mail@kgsz.ch
Solothurn (SO) Soleure Soletta	Obergericht Solothurn Zivilkammer, Amtshaus 1, Postfach 157 4502 Solothurn	T: +41 32 627 73 24 rechtshilfe@bd.so.ch
St. Gallen (SG) Saint-Gall San Gallo	Kantonsgericht St. Gallen Klosterhof 1 9001 St. Gallen	T: +41 58 229 40 63 F: +41 58 229 37 87 rechtshilfe.kgka@sg.ch
Thurgau (TG) Thurgovie Turgovia	Obergericht Thurgau Promenadenstrasse 12A 8500 Frauenfeld	T: +41 58 345 33 33 F: +41 58 345 33 34
Tessin (TI) Tessin Ticino	Tribunale di appello, Rogatorie internazionali Via Pretorio 16 6901 Lugano	T: +41 91 815 54 71 F: +41 91 815 56 02 di-ta.rogatorie@ti.ch
Uri (UR) Uri Uri	Obergericht Uri Rathausplatz 2, Postfach 6460 Altdorf UR	T: +41 41 875 22 67 F: +41 41 875 22 77 obergericht@ur.ch
Wallis (VS) Valais Vallesee	Tribunal cantonal Valais / Kantonsgericht Wallis Palais de Justice / Justizgebäude 1950 Sion 2	T: +41 27 606 53 00 F: +41 27 606 53 01 tcsg@jus.vs.ch
Waadt (VD) Vaud Vaud	Tribunal cantonal Vaud, Division Entraide judiciaire, Palais de justice de l'Hermitage, Route du Signal 8, 1014 Lausanne ADM cant VD	T: +41 21 316 15 11 F: +41 21 316 13 28 info.entraide-judiciaire@vd.ch
Zug (ZG) Zoug Zugo	Obergericht Zug Rechtshilfe, Kirchenstrasse 6, Postfach 760 6301 Zug	T: +41 41 723 62 20 F: +41 41 723 62 30 info.og@zg.ch
Zürich (ZH) Zurich Zurigo	Obergericht des Kantons Zürich Internationale Rechtshilfe, Hirschengraben 13/15, Postfach, 8021 Zürich 1	T: +41 44 257 91 91 F: +41 44 257 92 65 rechtshilfe@gerichte-zh.ch

1) Amtssprache(n) / Langues(s) officielle(s) / Lingue ufficiali / Official Language(s):

d = deutsch / allemand / tedesco / german; **f** = französisch / français / francese / french; **i** = italienisch / italien / italiano / italian

Elorge

Um die örtlich zuständige schweizerische Zentralbehörde zu bestimmen, an welche Ersuchen direkt gesandt werden können, kann die Orts- und Gerichtsdatenbank der Schweiz unter folgender Internetadresse abgerufen werden:

Pour déterminer l'autorité centrale suisse compétente à raison du lieu à laquelle les demandes peuvent être adressées directement, la banque de données des localités et tribunaux suisses peut être consultée en ligne à l'adresse suivante:

Schweiz	INTERNATIONALE RECHTSHILFE / ENTRAIDE JUDICIAIRE INTERNATIONALE
Suisse	ASSISTENZA GIUDIZIARIA INTERNAZIONALE / INTERNATIONAL LEGAL ASSISTANCE
Svizzera	Liste der kantonalen Zentralbehörden für die Rechtshilfe in Zivil- und Handelssachen
Switzer- land	Liste des autorités centrales cantonales pour l'entraide judiciaire en matière civile et commerciale Lista delle autorità centrali cantonali per l'assistenza giudiziaria in materia civile o commerciale List of the Cantonal Central Authorities for the Legal Assistance in Civil and Commercial Matters

Per determinare l'autorità centrale cantonale svizzera territorialmente competente alla quale possono essere indirizzate direttamente le domande, è possibile consultare la banca dati delle località e dei tribunali svizzeri al seguente indirizzo internet:

The competent cantonal Central Authority to whom a request may be addressed can be ascertained on-line at the Databank of Swiss Localities and Courts at the following address:

- <http://www.elorge.admin.ch/>

25.3.2024